

KRYCI LIST ROZPOČTU

Zmluva o dielo č 1/2016  
(uskutočnenie stavebných prác)

Ev. č. ZoD 24/2016-CS  
uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len Obchodný zákonník)

čl. 1  
Zmluvné strany

**1.1 Zhotoviteľ: Inžinierske stavby, a. s.**  
Sídlo: Priemyselná 6, 042 45 Košice  
Zastúpený: predstavenstvo spoločnosti v zložení:  
Philippe Étienne Pierre Corbel – predseda predstavenstva  
Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva  
Éric Jean Charles Biguet – člen predstavenstva

IČO: 31651402  
DIČ: 2020492111  
IČ DPH: SK2020492111  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
č.ú.: IBAN: SK69 0200 0000 0000 0110 7512  
mobil: 0904703493  
e-mail: zcs@iske.sk

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sa, vložka č. 240/V  
Osoby oprávnené rokovať vo veciach  
zmluvných a technických: Ing. Marek Kozlay, riaditeľ závodu Cestné stavitel'stvo  
ekonomických: Ing. Peter Matta, ekonomický námestník závodu Cestné stavitel'stvo  
realizačných: Ing. Milan Harčár

**1.2 Objednávateľ: Obec Sopkovce**  
Zastúpený: Ján Dzubaj, starosta obce  
Sídlo organizácie: Obecný úrad Sopkovce 46, 067 22 Sopkovce  
Telefón: +421 57795338  
mail: sopkovce@centrum.sk  
IČO: 00690104  
DIČ: 2021213645

čl. 2 Podklad zmluvy

2.1 Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka uchádzača a výsledok verejného obstarávania na zhotovenie stavebných prác, definovaných v ďalších ustanoveniach tejto zmluvy.

čl. 3  
Predmet zmluvy

3.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zrealizovať dielo: **Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Sopkovce** a to v rozsahu v súlade s podmienkami pre verejnú súťaž a výkazom - výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve.



3.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne zrealizované dielo špecifikované v bodu 3.1 prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.

3.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo uvedené v bodu 3.1. vykoná vo vlastnom mene, na svoje náklady a na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo

#### čl. 4

#### Čas plnenia

4.1 Termín realizácie diela: do 30 dní/doplní uchádzač/ od odovzdania a prevzatia staveniska.

4.2 Ak zhotoviteľ pripraví dielo alebo jeho časť /stavbu/ na odovzdanie pred dohodnutým termínom plnenia, zaväzuje sa objednávateľ toto dielo, prípadne jeho časť, prevziať aj v skoršom termíne.

4.3 Dodržanie času plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu meškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku.

4.4 Prerušenie plnenia diela je prípustné na nevyhnutnú dobu iba z dôvodu dlhodobých nevhodných poveternostných podmienok potvrdených objednávateľom. Prerušenie sa nezapočítava do dohodnutých termínov plnenia predmetu zmluvy.

4.5

#### čl. 5

#### Cena diela

5.1 Cena za zhotovenie diela v rozsahu podľa čl. 3. bodu 3.1 tejto zmluvy je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z.

5.2 Cena za zhotovenie diela v rozsahu čl. 3. bodu 3.1 je v súlade so zhotoviteľom ocenených výkazom výmer uvedenom v prílohe č. 1 a je nasledovná:

Celková cena diela bez DPH:	60 123,18	EUR
DPH 20%:	12 024,64	EUR
Celková cena diela s DPH:	72 147,82	EUR



- 5.3 Podrobný výkaz výmer jednotlivých úsekov miestnych komunikácií vrátane jednotkových cien je uvedený v prílohe I, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.4 Dohodnutá cena diela vrátane podmienok jeho financovania zo strany objednávateľa podľa odseku 5.2 je maximálna v EUR, bez DPH aj s DPH, vypracovaná v zmysle zák. č. 18/1996 Z. z., vyhlášky č. 87/1996 Z. z. k Výmeru MF SR č. R-3/1996 formou záväzného ponukového rozpočtu (na základe výkazu výmer a špecifikácií, ktoré sú súčasťou súťažných podkladov), ako maximálna cena za celú stavbu v členení podľa špecifikácie v zmysle bodu 3.2 s uvedením množstva merných jednotiek a ceny za mernú jednotku a podmienok splácania diela. Ponukový rozpočet jednotlivých stavieb je ako príloha č. 1 súčasťou návrhu zmluvy o dielo.

## čl. 6

## Fakturačné podmienky

- 6.1 Vykonané práce budú fakturované po ukončení prác a podpise preberacieho protokolu. Cena za dielo bude uhradená na základe faktúry - daňového dokladu, vystaveného zhotoviteľom po čiastočnom prebratí stavebných prác zástupcom objednávateľa. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od doručenia objednávateľovi.
- 6.2 Zhotoviteľ je povinný vykonané práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Faktúra musí byť zostavená prehľadne.
- 6.3 Platby za vykonané práce nemajú vplyv na záruky poskytované zhotoviteľom a neplatia ako doklad o prevzatí prác a dodávok.
- 6.4 Faktúry budú obsahovať náležitosti uvedené v § 71 ods. 2 zákona číslo 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších zmien a doplnkov.
- 6.5 Faktúra sa bude považovať za uhradenú dňom pripísania jej úhrady na účet dodávateľa uvedeného v doručenej faktúre z účtu objednávateľa.

## čl. 7

## Platobné podmienky

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že celkovú cenu diela vrátane DPH podľa čl. 5 uhradí objednávateľ na základe poslednej faktúry v zmysle odseku 6.1.
- 7.2 Objávateľ neposkytne zhotoviteľovi preddavky na realizované práce.
- 7.3 V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou niektorej zo splátok, je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,03 % zo sumy omeškanej splátky za každý deň omeškania.

## čl. 8

## Súhlas objednávateľa k postúpeniu pohľadávky zhotoviteľom na banku

- 8.1 Zhotoviteľ je oprávnený postúpiť pohľadávku vyplývajúcu z tejto zmluvy banke, ktorá má licenciu na území Slovenskej republiky. Objávateľ uzná záväzok, ktorý mu z takéhoto postúpenia pohľadávky vznikne.



poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemôže zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval. Záruka sa taktiež nevzťahuje na vady spôsobené na diele tretími osobami.

- 9.3 Záručná doba je 60 mesiacov a začína plynúť od dátumu zápisničného prevzatia každej jednotlivej časti diela objednávateľom. Pod jednotlivou časťou diela sa rozumie časť špecifikovaná v článku 3 bod 3.2 tejto zmluvy.
- 9.4 Počas záručnej doby je zhotoviteľ povinný bezplatne odstrániť vady diela oprávnené reklamované objednávateľom. Oprávnené reklamované vady diela sa zhotoviteľ zaväzuje odstrániť v termíne do 30 dní od doručenia písomnej reklamácie, pokiaľ sa s objednávateľom nedohodne na inom termíne ich odstránenia. Ak zhotoviteľ nevykoná ani po opakovanej výzve odstránenie reklamovaných väd, tak odstránenie reklamovaných väd vykoná objednávateľ na náklady zhotoviteľa.

čl. 10

Podmienky vykonania diela

- 10.1 Zhotoviteľ do 10 dní od uzatvorenia tejto zmluvy, predložiť objednávateľovi na odsúhlasenie časový harmonogram stavebných prác a kontrolno-skúšobný plán stavby, ktoré tvoria predmet tejto zmluvy.
- 10.2 Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi stavenisko zbavené práv tretích osôb najneskôr 5 dní pred dohodnutým termínom začatia stavebných prác. Odovzdanie staveniska sa bude realizovať po etapách pre jednotlivé časti diela podľa čl. 3 bodu 3.2 na základe schváleného časového harmonogramu stavebných prác. Technický dohľad objednávateľa na stavbe bude realizovať poverený pracovník mesta, ktorý je oprávnený odovzdať stavenisko, prebrať zrealizované práce a pospisovať súpis vykonaných prác.
- 10.3 Príslušné povolenie na dočasné zabratie verejných priestranstiev prípadne iných plôch pre potrebu realizácie diela zabezpečuje zhotoviteľ, a to na vlastné náklady.
- 10.4 Zariadenie staveniska si zabezpečuje zhotoviteľ. Náklady na vybudovanie, prevádzkovanie, údržbu, likvidáciu a vypratanie zariadenia staveniska sú súčasťou zmluvnej ceny dohodnutej podľa čl.5 tejto zmluvy. Priestory pre zariadenie staveniska určí objednávateľ.



- 10.5 Vypracovanie projektu dočasného dopravného značenia (pokiaľ je potrebné), jeho umiestnenie a udržiavanie dopravných značiek zabezpečí zhotoviteľ.
- 10.6 Počas realizácie prác, vykonávaných v čase premávky vozidiel po komunikáciách na ktorých sa tieto práce vykonávajú, zhotoviteľ zabezpečí riadenie premávky náležite poučenými osobami na vlastné náklady. Zhotoviteľ počas uskutočňovania prác nesmie svojou činnosťou bezdôvodne obmedziť plynulosť premávky motorových vozidiel. Pred jej obmedzením je zhotoviteľ povinný prerokovať dôvod, rozsah a predpokladanú dobu obmedzenia plynulosti premávky.
- 10.7 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov.
- 10.8 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Odpady, ktoré budú výsledkom jeho činnosti, je zhotoviteľ povinný odstrániť na vlastné náklady. Odstránený materiál z opravy vozoviek je potrebné odvieť na skládku odpadu a na náklady zhotoviteľa. Doklad o umiestnení resp. o recyklácii predloží objednávateľovi.
- 10.9 Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia staveniska stavebný denník s potrebnými náležitosťami. Povinnosť viesť stavebný denník sa končí odovzdaním diela. Do denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodujúce pre realizáciu diela, najmä údaje o časovom postupe prác, zdôvodnenie odchýlok a údaje potrebné k výpočtu ceny. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvale prístupný. Ak je k denným záznamom potrebné stanovisko objednávateľa, musí byť toto stanovisko zaznamenané do denníka do troch pracovných dní.
- 10.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých vykonaných prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými minimálne tri pracovné dni vopred. Ak sa objednávateľ bezdôvodne v uvedenej lehote nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác je zhotoviteľ oprávnený takéto práce zakryť a pokračovať v realizácii diela. Ak objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný toto odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Ak sa však pri dodatočnom odkrytí zistí, že práce neboli riadne vykonané, náklady znáša zhotoviteľ.
- 10.11 Pri realizácii stavebných prác bude zhotoviteľ dodržiavať všeobecné predpisy, technické normy a požiadavky uvedené v tejto zmluve. Zhotoviteľ je povinný odovzdať spolu s dielom certifikáty, vyhlásenia o zhode výrobkov, atesty použitých materiálov, zápisy o preverení prác zakrytých v priebehu výstavby a výsledky všetkých skúšok predpísaných príslušnými STN.
- 10.12 Povinnosť vykonať dielo bude splnená odovzdaním riadne zrealizovaného diela objednávateľovi na základe zápisu o odovzdaní a prevzatí diela. Dielo bude zhotoviteľom odovzdané a objednávateľom prevzaté aj v prípade, že v zápise o odovzdaní a prevzatí budú uvedené vady a nedorobky, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke. Takéto vady a nedorobky musia byť uvedené v zápise o odovzdaní a prevzatí diela so stanovením termínu ich odstránenia.
- 10.13 Zhotoviteľ musí byť poistený zodpovednosťou za škodu spôsobenú pri výkone povolania vo výške minimálne 350.- tis. EUR.

1/2



čl. 11

Kvalitatívne podmienky diela

- 11.1 Dielo bude zhotovené z materiálov vyhovujúcich podmienkam STN EN 13043, STN EN 12620, STN EN 13242, STN EN 12591. Pre použité materiály bude predložené vyhlásenie zhody výrobkov v zmysle platných STN EN. Stavebné práce budú vykonané v zmysle STN EN 13 108. Vlastností stavebných materiálov a hotovej úpravy sa overujú v štádiu prípravy materiálov, počas celej realizácie diela ako aj po jeho ukončení. V súlade s platnými STN budú vykonané tieto druhy skúšok:
  - a) preukazné skúšky,
  - b) kontrolné skúšky, ktorými sa overuje zhoda vlastností materiálov s výsledkami preukazných skúšok,
  - c) preberacie skúšky hotovej úpravy, ktorých výsledky sú podkladom pre preberanie prác.
- 11.2 Preukazné skúšky sú skúšky vykonané akreditovanou skúšobňou, ktoré je zhotoviteľ povinný odovzdať po uzatvorení tejto zmluvy o dielo a predložiť ich objednávateľovi pred začatím stavebných prác. Kontrolné skúšky sa vykonávajú v akreditovaných skúšobných laboratóriách zhotoviteľa, alebo na požiadanie objednávateľa v inom nezávislom akreditovanom laboratóriu. Výsledky týchto skúšok budú bezprostredne po ich vykonaní odovzdávané objednávateľovi. Preberacie skúšky sa vykonávajú za účasti objednávateľa prípadne ním poverenej osoby a zhotoviteľa. Tieto skúšky sa musia vykonať v rozsahu stanovenom príslušnými STN.
- 11.3 Podkladom pre prevzatie každej konštrukčnej vrstvy alebo časti diela sú výsledky skúšok vykonané a objednávateľom odsúhlasené na hotovej úprave.
- 11.4 Kvalita použitých materiálov sa dokladuje značkou CE v zmysle platných STN EN a kvalita vykonávaných prác certifikátom systému vnútropodnikovej kontroly. Pre práce, na ktoré nie je vydaná harmonizovaná norma STN EN sa systém kvality potvrdzuje certifikátom kvality v zmysle normy STN EN ISO 9001:2001/EN ISO 9001:2000.
- 11.5 Zhotoviteľ zabuduje len materiály označené značkou zhody podľa zákona č. 90/1998 Z. z. v znení zákona č.314/2004 Z. z. a vyhlášky č. 158/2004 Z. z. Pri realizácii prác zhotoviteľ zabezpečí rozprestretie asphaltovej zmesi finišerom, ktorý dosiahne mieru zhutnenia pod hladiacou doskou min. 83 %.
- 11.6 Asphaltová zmes musí byť vyrobená automatickou obalovacou súpravou s technickým vybavením a hodinovým výkonom tak, aby bola dodržaná presnosť dávkovania s max odchýlkou 3% a dávkovanie jednotlivých zložiek kameniva s odchýlkou 5%. Dávkovače a teploměry musia byť overené. Pri preprave musí byť asphaltová zmes chránená pred ochladzovaním, resp. dažďom. Na rozprestieranie asphaltových zmesí sa použijú finišery s automatickým nivelizačným zariadením a vyhrievacou predhutňovacou kladinou. Na hutnenie sa použijú vibračné a statické valce. Mieru zhutnenia zhotoviteľ preukáže nedeštruktívnou metódou sondou Troxler a odberom jadrových vrto.
- 11.7 Pre zabezpečenie kvality asphaltových zmesí použitých do konštrukčných vrstiev diela musí zhotoviteľ použiť technické zariadenie pre dodávku asphaltových zmesí (výrobňa – obalovacie centrum). Vzdialenosť obalovacej súpravy od stavby (miesta kladenia asphaltovej zmesi) musí byť dodržaná v zmysle požiadaviek uvedených v TKP.
- 11.8 Úspešný uchádzač musí najneskôr pred podpisom zmluvy o dielo preukázať, že má pre plnenie tejto zákazky zmluvne zabezpečenú dodávku asphaltových zmesí v zmysle príslušných noriem a vyššie uvedených podmienok v objeme potrebnom pre túto zákazku.

*pk*



07

čl. 12

Zánik zmluvy

- 12.1 Zmluva zaniká splnením, dohodou zmluvných strán, prípadne odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán z dôvodov a spôsobom podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Dohoda o zániku zmluvy musí byť písomná, inak je neplatná. Jej súčasťou je dohoda o vyrovnaní vzájomných záväzkov.

čl. 13

Ostatné ustanovenia

- 13.1 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu. Zároveň sa zaväzujú, že tieto informácie nepoužijú pre iný účel, ako pre plnenie záväzkov vyplývajúcich pre nich z tejto zmluvy.
- 13.2 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s rozsahom prác uvedených v prílohe č.1 tejto zmluvy. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a technické predpisy Slovenskej správy ciest. Zároveň sa bude riadiť východiskovými podkladmi uvedenými v prílohe č. 1, pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených zástupcov zmluvných strán v stavebnom denníku a rozhodnutiami prípadne vyjadreniami vecne a miestne príslušných orgánov.
- 13.3 V prípade ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s plnením niektorej zo svojich zmluvných povinností uvedených v článku 4 a článku 9 bod 9.4 tejto zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny diela.

čl. 14

Osobitné podmienky zmluvy

- 14.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak ako dodávateľ predmetnej zákazky bude potrebovať navýšiť svoje kapacity pre realizáciu predmetnej zákazky, v takomto prípade zamestná na realizáciu predmetnej aktivity osoby dlhodobo nezamestnané v mieste realizácie predmetnej zákazky ( obec, okres, VÚC).
- 14.2 V prípade, že zhotoviteľ realizuje predmetnú zákazku v obci z Atlasu rómskych komunít 2013, sa zhotoviteľ zaväzuje, že požiadavku na uplatnenie sociálneho aspektu uvedenú vyššie, bude podľa Partnerskej dohody SR na roky 2014 – 2020 uplatňovať vo vzťahu k inklúzií Marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „MRK“), t.j. pri zákazkách realizovaných v obciach z Atlasu rómskych komunít 2013, bude sociálne hľadisko uplatňovať vo vzťahu k inklúzií MRK. Atlas rómskych komunít 2013 ([http://www.minv.sk/?atlas\\_2013](http://www.minv.sk/?atlas_2013)).
- 14.3 Forma zamestnania týchto osôb nie je určená, t.j. môže sa jednať o pracovný pomer na kratší pracovný čas ( na dobu určitú alebo neurčitú ), o dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru atď.

čl. 15

Záverčné ustanovenia

- 15.1 Zmeny alebo doplnky k tejto zmluve je možné prijímať len formou písomných dodatkov.

12/2



- 15.2 Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 15.3 Oprávnení kontrolní zamestnanci budú môcť uplatňovať voči zhotoviteľovi kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou predmetu tejto Zmluvy počas šiestich rokov po skončení realizácie predmetu tejto Zmluvy.
- 15.4 Oprávnení zamestnanci sú:
  - a) poverení zamestnanci sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom – PPA, riadiaceho orgánu - Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
  - b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov,
  - c) riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES,
  - d) osoby prizvané kontrolnými orgánmi, v súlade s príslušnými predpismi.
- 15.5 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 15.6 Táto zmluva, vrátane jej príloh, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť, nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

V SOPKOVCIACH, dňa 21.03.2016

V Košiciach, dňa 15/3/2016

Objednávateľ :

*[Signature]*  
**OBEC SOPKOVCE 6.46**  
 067 22 Ohradzany  
 DIČ:2021213645  
 IČO:00690104

Zhotoviteľ :

*[Signature]*  
 Philippe Corbel  
 predseda predstavenstva a.s.

*[Signature]*  
 Ing. Milan Balážik  
 na základe plnej moci

Inžinierske stavby, a.s.  
 spoločnosť s ručnosťou  
 Púlsárska 6, 042 45 Košice  
 91 - 100 - 01

*[Handwritten mark]*